

Neues Sudetisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Ausaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Piłsudskiego 18, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Młyńska 45-8. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Komptobank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung 81. 4.- monatl., (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ 81. 5.50), mit portofreier Zustellung 81. 4.50, (mit illustriertem Sonntagsbeilage 81. 6.-). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Mittwoch, den 9. Juli 1930.

Nr. 181.

Stimmen der Vernunft.

Berliner Brief.

Berlin, im Juli.

Es ist wohl keine Übertreibung, wenn man offen ausspricht, daß in heutiger Zeit beinahe die ganze deutsche Presse leider eine Heze gegen Polen veranstaltet oder wenigstens mitmacht. Dabei ist weniger besorgniserregend, daß die rechtsstehende Presse sich beinahe in Schmähungen gegen den östlichen Nachbar überschlägt, als vielmehr die Tatsache, daß auch die ganze linksstehende Öffentlichkeit die Abneigung gegen Polen schürt. Beispiele davon kann man jeden Tag in den demokratischen und auch sozialdemokratischen Zeitungen lesen. Die Gefahr ist im Auslande nicht unbekannt. Kürzlich hat ein so weiser und überlegter Mann, wie der Präsident der Tschechoslowakischen Republik, Masaryk, Monsieur Souerwein aus Paris erklärt, man wisse, „Deutschland hat im Osten noch nicht verzichtet.“ In diesem Zusammenhange scheint es notwendig zu sein, auf zwei Stimmen der Vernunft hinzuweisen, damit dieselben nicht ungehört verhallen: Der sozialdemokratische Reichstagsabgeordnete Schmidt-Köpenick hat unter dem Titel „Wutgeheul der gesamten Reaktion im Plenum des Reichstags“ ganz klar folgenden Satz gesagt: „Wir bedauern den Verlust von deutschen Gebieten, aber wir müssen uns damit endlich einmal abfinden.“ Diese Tatsache ist durchaus bemerkenswert und zeigt deutlich, daß es immerhin doch noch politische Führer in Deutschland gibt, die die Heze gegen Polen nicht mitzumachen gewillt sind. Als zweite Stimme in der Wüste, wenn man so sagen darf, meldet sich die republikanische Jugend, und zwar der Republikanischen Pfadfinderverband, eine neue Organisation. In dem Mitteilungsblatt dieses Bundes beschreibt ein junger Kriegsfreiwilliger von 1914 seine Erlebnisse und Eindrücke von einer kürzlichen Fahrt nach dem Osten. Einige wenige Sätze scheinen wichtig genug zu sein, um im Wortlaut zitiert zu werden:

„Ja, ja, die strategischen Rücksichten, die bei jungen Staaten die allerwichtigste Rolle spielen! Bei uns war's vor dem Kriege ja nicht anders ... Die Erinnerungen an die polnische Zeit, slawischer Kirchenbau und Reste alter Städtebefestigungen machen heute noch den Eindruck, als müssten sie sich verstecken, wie einmal das Potentium vor den schnelligen aldeutschen Scharfmachern ... Nur sehr selten hört man in diesen Städten deutsch sprechen, das deutsche Element ist beinahe völlig verschwunden ... Das Land gehörte vor dem Weltkriege hauptsächlich Großgrundbesitzern, die nunmehr durch Polens Bodenreform enteignet worden sind. Preußen hat nie etwas für dieses Land getan und ließerte die Bewohner ohne jeden Protest der Willkür des Grundbesitzers aus. So ist denn dieses Land von Posen bis zur Ostsee nach Hela hinauf nie germanisiert worden, ist der stärkste Wall des Potentiums auf seinem Drängen zur Küste geblieben ... Trost meiner ganz geringen polnischen Sprachkenntnisse fand ich überall freundliche Aufnahme. Gastfreundschaft ist eine der hervorsteckenden polnischen Eigenschaften! ... Der Landrat des Kreises Schweidnitz, mit einem Freund, erzählte, daß tatsächlich an die 30.000 Morgen fruchtbaren Landes diesem einen Besitzer Graf Schwerin-Döenis gehörten. Heute sieht das Bild anders aus. Überall sieht man kleine, primitive, aber saubere Siedlerhäuser, die die Bodenreform hervorzauberte. Dieses ehemals deutsche Land ist fast vollkommen polonisiert in einem Jahrzehnt. Polen zeigt uns hier den einzigen Weg zur Rettung des deutschen Ostpreußens: Rücksichtslose Bodenreform! ...“

Auf dem einstmaligen ursprünglichen Boden hatten sich im 14. Jahrhundert die deutschen Ordensritter eingefestet. Aber nur die Herren des Landes waren für ein Jahrhundert deutsch, das Land blieb in seiner Bevölkerung polnisch. Als durch die polnischen Teilschlachten Friedrich der Große von diesem Lande Besitz ergriff, hat zweifellos die deutsche Kolonisation gerade in dem Weichsellande Vorbildliches geleistet, die Art und Weise aber, wie man gegen die polnische Bevölkerung vorging, zumal in den letzten hundert Jahren, als der preußische Militarismus völlig das Heft in der Hand hatte, ist gewiß kein Ruhmesblatt in der deutschen Geschichte. Und es ist fast so, als ob es eine Vergeltung in der Weltgeschichte gäbe: Polen hat verlorenes Land wieder gewonnen, die Gewaltspolitik, die Vergewaltigung einer großen Nation mit stark ausgeprägter Vaterlandsliebe hat sich

Der Czas über die Folgen des Zentroleumkongresses.

Der „Czas“ bringt folgenden Leitartikel unter dem Titel „Die Folgen des Krakauer Kongresses des Zentroleum“.

„Seit dem Krakauer Kongress ist mehr als eine Woche verlaufen und man kann mit einer gewissen Ruhe jetzt darüber nachdenken, welche Folgen dieser Kongress nach sich ziehen wird. Uns handelt es sich vor allem um die politischen Folgen und nicht um die gerichtlichen. Ubrigens sind wir nicht der Ansicht, daß sich der Verlauf des Kongresses zu irgend welchen gerichtlichen Repressalien eignen würde. Es wurden auf dem Kongress eine Reihe von politischen Fehlern begangen, aber wir sehen keine Veranlassung, daß die Regierung denselben auch ihren eigenen politischen Fehler beifüge, indem sie der Staatsanwaltschaft die Verfolgung

Kämpfe verwehrt. Man ist noch weiter gegangen. Man hat der Regierung die Absicht weiterer „Attentate“ zugeschrieben und für diesen Fall „mit dem rücksichtslosen Widerstande“ gedroht, das heißt mit der Befreiung der Bevölkerung von der Verpflichtung des Gehorsames gegenüber den Behörden. Noch mehr! Man drohte mit der eventuellen Anwendung physischer Mittel gegen die Regierung und mit der Nichtanerkenntnung der durch die derzeitige Regierung dem Auslande gegenüber eingegangenen Verpflichtungen im Falle eines Sieges der Opposition. Dies alles verhinderte die „polnische Demokratie“ dem Volke öffentlich auf dem Kleparer Ring.

Es erübrigt wohl zu betonen, daß derartige Beschlüsse, trotzdem sie nach unserer Ansicht keine Vergehen im Sinne des Strafgesetzes bilden, ein Fehler sind und sogar mehr als ein Fehler: sie sind eine politische Dummheit unserer Demokratie. Die Anwendung physischer Gewalt gegen die Regierung? Befreiung der Staatsbürger von der Verpflichtung des Gehorsames gegen die Regierung? Hat denn die Demokratie dazu die Kompetenz, Qualifikation und die Mittel?

Wird denn die politische Bevölkerung so verrückt sein, daß sie auf ein auf einer Versammlung hingeworfenes Lösungswort die Steuern zu zahlen sich weigern wird, Stoßtruppen gegen das Militär bilden wird, Attentate verüben und staatsfeindliche Streiks veranstalten wird? Dies wäre ein schreckliches Charakter am eigenen Leibe, an dem eigenen Staat und die Gruppe von Leuten, die dazu aufgefordert hat, würde ausgelacht, verurteilt und durch alle patriotischen Elemente mit einem Banne belegt werden. Es würde eine elementare Vereinigung des verständigen Teiles der Bevölkerung gegen die Opposition zustande kommen, wie jene, die im Jahre 1918 durch die „Lubliner Republik“ hervorgerufen worden ist, die durch staatsfeindliche Lösungsworte zustande kam. Sogar Herr Witos, der auf einem Wagen nach Lublin gemeinsam mit H. Daszyński fuhr, ist plötzlich vom Wagen gestiegen und dem Genossen aus den Augen verschwunden, bevor dieser dies überhaupt bemerkte! Auch diesesmal ist die Piastpartei und die Chadecka vom Wagen gestiegen, auf dem sie gemeinsam mit dem anderen auf den Kleparer Ring gefahren sind.

Der Zentroleum machte die Folgen von den Putschern und dem Terror abhängig, die angeblich in der Absicht der Regierung liegen. Nur für diesen Fall droht sie mit der Kündigung des Gehorsames durch die Bevölkerung und mit der physischen Gewalt, das heißt mit der Schaffung von Stoßtruppen. Aber wer soll das beurteilen, ob die Regierung einen neuen Putsch begangen hat oder Terror ausübt? Sie selbst, die Demokratie vom Kleparer Ring? Es gibt keine objektive Instanz, es gibt keinen überparteilichen Faktor, wenn die Demokratie die Autorität des Staatsoberhauptes ablehnt und ankündigt, daß sie dieselbe bekämpfen wird. Wenn man die Ankündigung der Opposition für bare Münze nehmen könnte, müßte man befürchten, daß sie eine Anarchie im Staat hervorrufen wird.

Wir nehmen diese Ankündigungen nicht ernst. Wir können nicht einen Augenblick davon glauben, daß die Herren Thugutt, Marchlewski, Witos, Chencinski und andere Redner auf dieser Versammlung im Alten Theater und auf dem Kleparer Ring das Volk — von der polnischen Nation schweigen sie — tatsächlich zum aktiven Widerstand, zu Kämpfen von Stoßtruppen, zur Nichtbezahlung von Steuern und dgl. Konsequenzen der Verweigerung des Gehorsames auffordern werden. Dies sind nur leere Drohungen, die

bitter gerächt. Kann man auf die Dauer einem großen Böse, wie Polen, das Recht auf Selbständigkeit vorerhalten?“ Diese Ausführungen stehen nicht in der polnischen Regierungspresse, sondern ein Deutscher, der von dem Wahnsinn von 1914 geheilt worden ist, schrieb sie voll tiefer, in

neuer Ergriffenheit und von dem Willen bestellt, dem Nachbarvolk Gerechtigkeit widerfahren zu lassen, in dem in Berlin erscheinendem Mitteilungsblatt des Deutschen Republikanischen Pfadfinderverbundes.

für den Kleparer Ring (der Markt der Gemüseverkäuferinnen. Anm. der Redak.) passen, denen keine Daten folgen werden, es sei denn, daß irgend welche nicht zurechnungsfähige und exaltierte Anhänger des Zentrolew dieselben hervorrufen wollten. Über das Hineinwerfen solcher Lösungsworte in das „Volk“, deren Ausführung Anarchie wäre, die nach unserer Ansicht nicht in der Absicht der Versammlungsteilnehmer liegt, ist schon ein großer Fehler. Wir sagten vorhin, daß dies eine politische Dummheit ist und haben keinen Grund, diesen Ausdruck zurückzuziehen.

Welcher vernünftige Mensch glaubt den wirklich, daß auf diesem Wege die Diktatur besiegt oder die Dauer des selben abgekürzt werden könnte, wenn sie schon so lange besteht? Lösungsworte, die nicht ernst zu nehmen sind und zur Anarchie führen können, können nur die Diktatur festigen, ihr Sympathien verschaffen und den entgegengesetzten Erfolg haben, als beabsichtigt war. Solche Kampfmethoden, sind nur Wasser auf die Mühle der antiparlementarischen Faktoren! Wir sind, soweit es sich um uns handelt, Gegner der Diktatur und Anhänger der Zusammenarbeit der Regierung mit dem Sejm. Jede Diktatur hat sehr große Nachteile und ist eine schlechte Erzieherin der Bevölkerung. Sie ist ebenso unerwünscht und gefährlich, wie das Uebergewicht des Sejm. Wir wünschen aufrichtig, daß Polen normale politische Verhältnisse erlangen und fassen dies in dem Lösungsworte zusammen: „neber eine Diktatur, noch ein Uebergewicht des Sejm“. Über das geeignete Mittel um aus den abnormalen Verhältnissen zu den normalen zurückzukehren ist — nach unserer Ansicht — große Überlegung und Ernst der Opposition, die gegen die Diktatur gerichtet ist. Die Regierung stützt sich auf die moralische und auf die Militärmacht. Die Militärmacht werden ihr auch die Stoßtruppen der Opposition nicht entziehen. Die moralische Kraft könnte die Opposition mit der Regierung teilen, wenn sie der Bevölkerung positive, praktische und vernünftige Auswege aus der derzeitigen wirtschaftlichen und politischen Lage weisen würde. Dies ist der beste Weg der Pression auf die Regierung, daß sie im gesetzlichen Weg an die Reform der Verfassung schreitet, was die Voraussetzung des Wiedereintrittes normaler Verhältnisse ist. Der Weg über den Kleparer Ring wird eine solche Pression nicht hervorrufen und die Opposition nicht zur Erlangung ihres Ziels führen. Im Gegenteil: dieser Weg festigt die Diktatur in Polen. Und deshalb ist das Betreten dieses Weges ein Fehler, dem es an Vernunft mangelt.

Rückkehr des Ministers Kwiatkowski.

Der Minister für Handel und Industrie, Ing. Kwiatkowski kehrt am 8. I. um 6.30 Uhr früh, von seiner Auslandsreise nach Warschau zurück.

Der Staatspräsident verbleibt in Spala.

Der Staatspräsident bleibt den ganzen Monat in Spala, um dort eine Kur durchzumachen. Den Rat der Ärzte, ein ausländisches Bad zu besuchen, hat der Staatspräsident abgelehnt.

Wird der Zentrolew die Einberufung des Sejm beantragen?

Warschau, 8. Juli. Bekanntlich hat der Nationale Klub den Antrag gestellt, daß der Zentrolew gemeinsam mit der Nationalen Partei dem Staatspräsidenten den Antrag auf Einberufung einer Session des Sejm vorlege. Wie aus maßgebenden Kreisen des Zentrolew bekannt wird, dürfte der Zentrolew den Antrag der Nationalen Partei nicht unterstützen, nachdem die Führer der Linken einen derartigen Antrag als Gegenstandslos ansahen.

Urlaub des Unterrichtsministers.

Der Minister für Kultus und Unterricht, Dr. Czerwinski, hat einen vierwöchentlichen Erholungsurlaub angetreten.

205 ausländische Sowjetwürdenträger verweigern die Rückkehr.

Moskau, 8. Juli. In der Sitzung des Kongresses der kommunistischen Partei wurde die Liste der sogenannten „die Rückkehr Verweigernden“, bekanntgegeben. Nach diesen Angaben haben 205 Sowjetdiplomaten die Rückkehr nach Russland verweigert. Darunter befinden sich alte Kommunisten, die in der Partei bereits seit Anfang des kommunistischen Umsturzes tätig sind. Da die Verweigerung der Rückkehr die Sowjetregierung kompromittiert, wurden in einzelnen Fällen den Würdenträgern Schweigebel zugesprochen, wie dies in London bei der vorigen Handelsmission festgestellt wurde. Außerdem war die Sowjetregierung gezwungen, den betreffenden Würdenträgern noch Anerkennungsbüro auszustellen, um sie zum Schweigen zu bringen. Es wurde nun beschlossen, auf ausländische Posten nur erwählte Kommunisten aus Arbeiterkreisen zu schicken.

„Paul“ bringt die sensationelle Nachricht, daß Maxim Gorki sich mit den verschiedenen Würdenträgern, die mit der Sowjetregierung gebrochen haben, dadurch solidarisch erklärt hat, daß sich er ebenfalls weigert, nach Russland zurückzukehren. Gorki weilt derzeit in Capri und sollte im Frühling nach Moskau zurückkehren.

Italienische Vorbehalte in der Paneuropäfrage.

Rom, 8. Juli. Gestern hat die italienische Regierung dem französischen Botschafter in Rom ihre Antwort auf das

Niederlage der französischen Regierung.

Bei der Kammerdebatte über die französischen Petroleuminteressen im Mossulgebiet.

Paris, 8. Juli. Die Kammer begann heute vormittags die Beratung eines Gesetzentwurfes, der die Ratifizierung eines Abkommens zwischen dem französischen Staat und der französischen Petroleumgesellschaft vor sieht, die Frankreichs Anteil an dem Mossulerpetroleumvorkommen übernehmen soll. Nach langwierigen Verhandlungen mit England und Amerika, war die Gesellschaft ermächtigt worden, die 40.000 ehemaligen deutschen Aktien, die dem französischen Anteil am Kapital der Turkish Petroleum Compagnie bildeten, zurückzuwerben. Seit 1924 waren jedoch die Ansprüche der Turkish Petroleum Compagnie an den Mossul-Petroleumvorkommen bestritten worden, da diese inzwischen in den Besitz des Staates Irak übergegangen waren. Der neuen Vertrag ist durch ein Abkommen aus dem Jahre 1925 mit der Türkei und dem Irak und ein entsprechendes Abkommen zwischen der französischen Regierung und der Petroleumgesellschaft aus dem Jahre 1929 Rechnung getragen worden, das heute der Kammer zur Ratifizierung vorliegt.

Der Abgeordnete Guérin stellte die Vorfrage mit der Begründung, daß die Kammer nicht das Recht habe, ein Abkommen zu ändern. Er äußerte auch Bedenken, hinsichtlich der besonderen Vorrechte, die der französischen Petroleumgesellschaft zugestellt wurden. Handelsminister Glandin suchte diese Befürchtungen zu entkräften.

Paris, 8. Juli. Im weiteren Verlauf der Aussprache über das Petroleumabkommen zwischen dem französischen Staat und der französischen Petroleumgesellschaft wurde die vom Abgeordneten Guérin gestellte und vom Handelsminister bekämpfte Vorfrage mit 297 gegen 275 Stimmen angenommen. Die Regierung hatte nicht die Vertrauensfrage gestellt.

Die Kammer wird sich nunmehr am Donnerstag mit der Rückwirkung dieses Abstimmungsergebnisses auf die Regierungsvorlage zu beschäftigen haben.

Memorandum Briands überreicht. Diese Antwort enthält eine Reihe von Bemerkungen zu dem französischen Projekt. In erster Reihe stellt die italienische Regierung fest, daß der Plan der Zusammenarbeit nur sehr freie Grundlagen habe, und Sicherungen der absoluten Souveränität und der politischen Unabhängigkeit aller Staaten enthalten müßte. Die italienische Regierung beantragt ihrerseits, daß zur europäischen Union auch die Türkei und Russland eingeladen werden, da die Rechtmäßigung dieses Antrages ein Widerspruch mit den Zielen der Union wäre.

Sturm auf ein Separatistenlokal.

Trier, 8. Juli. Vor dem im Westen von Trier gelegenen Gasthaus „Zepp“, einem Hause, das früher ein bekanntes Verkehrslokal für Belagerungsangehörige und Separatisten war, sammelte sich gestern abend eine größere Menschenmenge an, die Menge machte das Gasthaus zu stürmen. Der Polizei gelang es, zunächst die tobernde Menge zu zerstreuen. Als sie sich aber dem Verlangen nach Auslieferung der Familie Zepp widersetzte, wurde sie von der rasenden Menge überwältigt. Diese stürzte in das Haus, zerschlug Türen und Fenster und warf die Möbel teilweise aus dem Fenster in die am Hause vorbeifließende Mosel. Zepp hatte sich mit seiner Familie so verbarraktiert, daß man nicht an ihn herankommen konnte.

Die Menschenmenge war vor allem dadurch aufgepeitscht worden, daß vor dem Eintreffen der Polizei mehrere Schüsse aus dem Hause gefallen waren, die aber niemanden getroffen hatten.

Die deutsche Antwort auf die Paneuropädenkschrift.

Berlin, 8. Juli. Der auswärtige Ausschuß des Reichstages beriet heute über die Antwort auf die Paneuropädenkschrift des französischen Außenministers Briand, Reichsausßenminister Dr. Curtius gab eine eingehende Darstellung über die Entwicklung und den Verlauf der politischen Befreiungen und Konferenzen, in denen die Aktion des französischen Außenministers entstanden ist, sowie über die Stellungnahme Stresemanns zu dem Grundgedanken des Problems. Dr. Curtius verlautbarte dann die Denkschrift in ihren Einzelheiten, und kennzeichnete die deutsche Stellungnahme hiezu. Es wurde von dem Minister betont, daß die deutsche Antwort rechtzeitig bis zum 15. Juli in Paris überreicht werden würde.

Zwischenfälle beider Bürgermeisterwahl in Monaco.

Paris, 8. Juli. In Monaco ist es gestern bei der Wahl des neuen Bürgermeisters zu Zwischenfällen gekommen. Die Menge war mit dem Wahlausgang nicht zufrieden, da dem neu gewählten Bürgermeister föderalistische Gesinnung nachgesagt wird. Die Demonstranten drangen in den Sitzungssaal des Rathauses ein und mußten durch herbeigerufene Polizei mit Gewalt zurückgedrängt werden.

Vor dem Start des „Graf Zeppelin“ zur ersten Nordlandfahrt.

Friedrichshafen, 8. Juli. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ wird heute abend, gegen 11.30 Uhr, zu seiner Nordlandfahrt aufsteigen. Zu dieser Fahrt, an der 20 Passagiere teilnehmen, ist das Luftschiff vom schweizerischen Automobilklub gehaftet worden. Das Luftschiff wird von Friedrichshafen gerade Linie auf die Südwestküste Norwegens nehmen und dann die norwegische Küste entlang, bis zu Althammerfest und zum Nordkapp fliegen. Ob von dort aus eventuell noch Südding ein Besuch abgestattet werden wird, hängt von den Wetterverhältnissen ab. Eine bestimmte diesbezügliche Befragung hat die Fahrtleitung nicht gegeben.

Die Dauer der Fahrt wird auf drei Tage berechnet. Die Führung hat Dr. Eckener. Unter den Passagieren be-

Plötzliches Ableben Conan-Doyles.

Aus London wird gemeldet: Der berühmte Verfasser der Sherlock Holmes-Kriminalgeschichten und in letzter Zeit Anhänger des Spiritismus Conan Doyle ist am Montag plötzlich gestorben. Sir Arthur Conan Doyle ist am 22. Mai 1859 in Edinburgh geboren worden und wurde im St. Mary's Hospital erzogen. Dann widmete er sich der Medizin und war Arzt in Southsea. Einige Jahre später unternahm er weite Reisen. Den Boxeraufstand hat er als Militärarzt in einem Feldspital mitgemacht.

Den größten Ruhm verschafften ihm seine Kriminalromane Sherlock Holmes. Außerdem hat Conan Doyle eine Reihe von geschichtlichen Romanen geschrieben. Als der Krieg ausbrach, formierte er eine freiwillige Abteilung, deren Führung er an der Front durch vier Jahre hatte. Er schrieb dann eine sechsbändige Geschichte der britischen Armee in Frankreich und Gallien (1915–1920), die sehr viel gelesen wurde. Nachdem er im Kriege seinen einzigen Sohn verloren hatte, wandte er sich dem Spiritismus zu. Er hat auch einige Werke über den Spiritismus herausgegeben.

Eine Entschließung des kommunistischen Parteitages.

Moskau, 8. Juli. Auf dem kommunistischen Parteitag, auf dem unter anderem auch führende englische, polnische und andere Kommunisten sprachen, wurde einstimmig eine Entschließung angenommen, in der unter anderem von der sich täglich verstärkenden wirtschaftlichen Krise, die zur Spaltung der Beziehung zwischen den imperialistischen Ländern geführt hat und dem Angriff des Proletariates auf das Kapital die Rede ist. „Die Offensive des Proletariates“ sei, betont die Entschließung, die Entfaltung von Streikbewegungen, Arbeitslosenkundgebungen und politischen Demonstrationen. Mit Genugtuung stelle der Parteitag den Übergang der Komintern von der Agitation auf die Propagandaarbeit fest, wodurch es dem Komintern gelungen sei, neue Erfolge zu erzielen.

Der 16. Parteitag beauftragt, so heißt es in der Entschließung weiter, die Delegation der R. P. S. U. in der Komintern-Gefüllte ihre Aufmerksamkeit der Verstärkung des Angriffs der Sektionen gegen den Sozialfaschismus insbesondere gegen seinen linken Flügel sowie gegen den Einfluß des Nationalfaschismus auf einzelne Schwächen des Problems zu zuwenden. Das Schwergewicht der durch Arbeitsüberlastung zurückgebliebenen Organisationsarbeit der Kominternsleitung muß durch Ausbau der Arbeit in den Massenorganisationen, in den wirtschaftlichen Verbänden und in der Leitung der Streikbewegung wett gemacht werden.

Zum Schluss wird der Parteitag der Zentralkomitees der kommunistischen Partei des U. S. S. R. beauftragt, das Programm auf Grundlage des auf dem besonderen Weltkongress der Komintern angenommenen Vorschlags umzuarbeiten.

Für Lüftung und Kühlung

der Räume in den heißen Tagen Tisch- und Wandventilatoren, feststehend und ofzilierend zum Preise von zl. 108 — 340 in grosser Auswahl im Verkaufsraum der

Elektrownia Bielsko-Biala
Spółka Akcyjna
Bielsko, Batorego 13a.

Geöffnet 8—12 u. 2—6

Theater? - Theater!

Römische Prenden. Von Johannes P. Freden (Rom).

Um neun Uhr soll die Vorstellung beginnen. Ganz. Gegen solche buhlerische Konkurrenz kommt kein Autor auf. Noch keine zehn Menschen sind da. Das kann ja ein netter Reinfall werden, doch erfahrener der Fremde. Aber pünktlich ein Bierzel nach neun sitzen die ersten Autos an, beginnt ein Gedränge im Vestibül. In den nächsten 20 Minuten füllt sich langsam das Theater bis auf den letzten Platz, denn es ist eine „große“ Premiere. Aber wenn sich wirklich gegen halb zehn Uhr endlich der Vorhang gehoben hat, kann kein Mensch etwas verstehen. Logentüren klappen vom Parkett bis zum vierten Rang.



„Der Mann im Frack“ bei der Arbeit.

Begrüßungen gehen laut und ungeniert hin und her. Immer neue Zuschauergruppen werden von Dienern auf die Parkepläte geführt, verstellen den Blick, sehen sich geräuschvoll durch. Außer dieser romanischen Sitte heraus röhren in alten Komödien die Dienerzenen und ähnliches her; selbst die Ouverture in der Oper dient nur dazu, den Lärm zu überdecken.) Ganz zuletzt tauchen auch die „prominenten“ Kritiker auf, die das alles schon kennen und darum mit Bewußtheit zu spät kommen.

Das Stück? — Nun, im Grunde kommt „man“ doch nicht wegen des Stücks. Man kommt wegen der Pausen. Dieser unendlich langen, halbstündigen, glanzvollen, in „mondanität“ prahlenden Pausen! Nun ja, auch ein neues Stück kann vielleicht das Publikum locken. Aber wichtiger ist dies:

Sehen Sie dort in der gegenüberliegenden Loge die Fürstin Borghese, Scipio Borghese? Nicht die andere. Und dort die Fürstinnen D'Este und die Colonna und die Doria — Pamphili? Und dort die beiden jungen Fürsten Giovanelli? Sie flittern schon wieder mit einem neuen Schwarm. Und dort die Contessina Duranti (hübsch, ganz besonders hübsch heute abend, das muß ich der Neid lassen!). Und den Commendatore — und —

Erlöstes Aufatmen: die erste Pause ist da! Blide im Hellen ringsum. Wirklich ein fabelhafter, nicht gefüllter Logensaal erstrahlt im

Glanz. Gegen solche buhlerische Konkurrenz kommt kein Autor auf. Die ersten Blide fliegen hin und her, grüßen sich, rufen, locken einander. Wahrhaftig: il gran mondo romano ist da. Was das gleiche bedeutet wie „tout Paris“ jenseits der Alpen. Nur ist es merkwürdig, wie ausschlaggebend hier noch in allen gesellschaftlichen Dingen der großen römischen Welt die alte Aristokratie ist, mit den durch Jahrhunderte berührten Namen. Es ist beispielweise sehr römisch anzusehen, wie in der Loge dort ein sehr bekannter, einflussreicher Bankier sich mit größter Devotion einem blutjungen „principe“ vorstellen und wohlwollend von ihm behandelnd läßt. Der junge Fürst ist der Nachkomme einer im Mittelalter reich gewordenen Bankiersfamilie, und der alte Bankier wird vielleicht dessen Güter aufzukaufen. Aber das macht nichts, Disanz muß gewahrt werden.

Heute ist alles in Bewegung. Keineswegs zum Foyer hin. Dorthin degeben sich fast nur Herren, die rauchen oder trinken wollen, auch ein Teil des Publikums aus den oberen Rängen. Alle anderen bleiben im Saal. Denn der Haupttreiz, um dessentwillen man eigentlich gekommen ist, beginnt: die große gegenseitige Bejuchscour in den Logen.

Das ist ein Flirren und Schwärzen und Lachen und Bekomplimentieren, ein Hofmachen mit heimlich zugeschwätzten Verabredungen, mit Handdrücken links zur Seite und gleichzeitigen Verbeugungen geradeaus, mit „großer“ Konversation und kleinen Begehrlichkeiten. Alles sehr geschickt und untdelig. Das ist das eigentlich ersehnte Schauspiel. Seltens das auf der Bühne. Oh, man hat hier fürs Theater, wenn es einigermaßen gut ist (was gar zu selten vorkommt) noch sehr viel Leidenschaft. Aber noch viel mehr andere Leidenschaften. Man geht, wenn sonst nicht, sicher zu allen Preuerien. Man läßt ein Dutzend spezielle Theaterzeitschriften leben, allerdings auf eine er-



Mit größter Devotion begrüßt der sehr vermögende Bankier den blutjungen „principe“.

bärmliche und mit ihren Preisaustrichen-Märschen nicht immer ganz saubere Art. Man interessiert sich schließlich für alles. Aber am meisten für einander.

Da taucht schon hier und dort in immer anderen Logen blitzschnell der junge Mensch auf, morgen als „der Mann im Frack“ oder zuerst einem ebenso schönen Pseudonym alles Weltgeschäftlichen genauestens in der Zeitung berichten wird, gleich nach der ernsthaften Freundschaftskritik. Er ist „zugelassen“. Er darf aufschlappen, was „man spricht“. Und er wird unter dieser Rubrik alle die erlauchten Namen nennen, die Toiletten schildern, den letzten Witz und die neueste, noch bevorstehende Verlobung getreulich berichten, zwischen einem fast eigenen Aperçu und dem Bericht über den Gesamteintritt. Das ist sehr wichtig, da können sie vom Club der ewig Dagewesenen, die einmal dabei waren, vor Neid platzten. Und der junge Mensch glüht mit seiner Mission in allen Logen auf.

Ich habe Glück: ich werde in Zusammenhänge eingeweiht. Viele Bekannte sind da. Auch wird meine Frau von zwei Kavalieren umringt, die mich ohne weiteres zu ihren Schwestern in die Loge schicken. Man kann sich nicht wehren: es ist Vorschrift. Und es ist sehr amüsant, geben wir es nur zu. Ist das noch eine halbstündige Theaterpause? Das ist ja ein richtiges Gesellschaftsfest. Auch werde ich dann in eine andere Loge gewinkt: da sieht die hübsche und immer noch junge Gräfin Maria Luisa Giuse. Sie winkt sozusagen kollegial: sie ist Schriftstellerin. Hat einen merkwürdigen und sehr herben Roman aus ihrer umbrischen Heimat: „Die Ehefrau“ geschrieben, außer den Volkslegenden um den Heiligen Franziskus. Ganz nebenher, zwischen

den Festen scheint sie zu schreiben. Und außerdem plaudert sie so strahlend-dosthaft und so geschickt, daß man sich eine bessere Führerin schwerlich wünschen kann durch diese Welt einer anderen Welt, einer anderswo schon versunkenen, einer künstlich lebenden Welt. Fast weiß ich schon soviel wie der „Mann im Frack“.

Ach so — und das Stück? Ja, das ist nach seinem netten Anfang mit seinen übrigen, ungänglich banal werdenden Akten wirklich nicht der Rede wert. Da gibt es Interessanteres hier im Saal. Man fühlt ordentlich in der Luft das Gottseligkeit darüber, daß in der nächsten Pause sich das unterhaltsame und hintergrundige Gesellschaftsspiel wiederholen wird. Man ist am Schlus sehr sanft und wohlwollend. Nur einige nehmen es ernst und

zischen. Im Grunde ist es ein Durchfall. Aber am anderen Tage sieht es wie ein Erfolg aus. Man hat sich doch glänzend unterhalten! Unter einander, versteht sich, zwischendurch und in den Pausen. Die Fürstin strahlt. Und die Gräfin sagt ein Witzwort, das nicht in die Zeitung kommt, so frivoll ist es. Und der junge „prince“ erhält noch beglückt einen heimlichen Händedruck. Und der Bankier ist zufrieden über angeknüpfte Beziehungen. Und sogar der prominenten Kritiker wird „hohes“ mit einer freudlichen Ansprache am Ausgang beeindruckt. Dann fahren die Autos. Und die Schönheit der Färze: „Kaufe wie ein unwahrscheinlicher Traum aus, die Nacht.“

Dreizehnte Welt. Anderes, versunkenes Jahrhundert.

Städtegründung in „Gottes eigenem Lande“.

„Kaufe Mensch es wird dir leid tun . . .“ Von G. W. Thompson.

In den Vereinigten Staaten, die so überheblich sich selbst als „Gottes eigenes Land“ bezeichnen, ist ein neues Spekulationsfeuer schlimmster Art ausgebrochen, das geradezu gefährliche Ausmaße angenommen hat: die Städtegründungen im Südwesten des Landes. Die Nachfrage nach Anteilen an Terrain-gesellschaften ist so ungeheuerlich gestiegen, daß die Regierung mehrfach bereits vor Bodenspekulationen im „wilden Westen“ gewarnt hat, da an ihnen in erster Linie der kleine Mann beteiligt ist und die Gefahr eines allgemeinen Zusammenbruchs droht.

Wanderer, kommst du nach Los Angeles, Kalifornien — du wirst sie dort stehen sehen an jeder Straßenecke, in jedem Hauseingang vor jedem Kino, angetan mit einer Leinenhose und einem Leinenhemd, den Hut weit ins Gesicht zurückgeschoben, ein Bündel Papiere in der Hand und einen Bleistift, heißer vom ununterbrochenen Gebrüll, sie: die Grundstücksmauler, diese Pest in einem gejagten Lande.

Ist man dem ersten entgangen, dann schnappt einem der zweite, der dritte, fünfte, hunderste, tausendste. Man mag sich wehren mit Händen und Füßen und mit einem erstaunlichen Aufgebot von Grobheit, man mag fluchen und schimpfen — man wird sie nicht los. Und man hat — ob man will oder nicht — plötzlich einen Zettel in der Hand und einen Bleistift: „Unterschreiben Sie, dear Sir, unterschreiben Sie! Es wird Ihnen leid tun, nicht unterschrieben zu haben!“

In einem uralten Autobus oder einem noch älteren Kraftwagen „fordet“ man durch das sogenannte Gelände, um schließlich — mürbe geschüttelt und gebrochen — vor einer alten Geißelgelfarm zu landen. „Sehen Sie sich um, dear Sir“, heißt der Agent, „sehen Sie sich diese großartige City an! Hier werden Sie wohnen! Hier werden Sie glücklich sein! Hier werden Sie ein reicher Mann!“

Schön, man sieht sich um. Und stellt fest: Nichts, aber auch gar nichts ist da außer besetzter Farm und einigen asphaltierten Straßen mit Abzugsgräben und elektrischer Beleuchtung und — natürlich — zahllosen buntbemalten Reklametafeln. Das aber ist alles — das ist die „City“. Uebrigens: es ist tatsächlich bereits eine „City“, dieses Nichts in der Wüste. Der Platz ist als Stadt angemeldet, eingetragen, geucht, beglaubigt. Man hat einen Bürgermeister gewählt (im Nebenberuf ist er Präsident der Terraingesellschaft, der der Grund und Boden gehört), man hat einen Stadtrat (der aus den Subdirektoren der Terraingesellschaft besteht), man hat sogar ein Wasserwerk gebaut (ohne das die Genehmigung zur Führung der Bezeichnung Stadt nicht erteilt wird). Es ist alles, alles da — nur die Häuser nicht!

„Look here!“, schreit der Agent und fuchtelt mit den Armen. Quer über die Straße ist ein Riesenschild gebaut: „Halloah! Hier wird das Rathaus stehen! Hier kaufst! — „Look therer!“ brüllt der Agent und schwitzt. Eine neue Riesentafel: „Halloah! Hier wird das Theater. 4000 Sitzplätze! Hier wohnen! — „Una da!“, röhrt der Agent mit versagender Stimme. Ein beleuchteter Riesenpfeil weist auf ein un-

macht das? Wir sind doch Kaufleute, dear Sir! Wir verschenken das Gelände an eine Gesellschaft, wir bauen ihr kostenlos die Gebäude! Wir legen ihr ein Anschlußgleis!! Wir bezahlen ihre Abgaben!! Na also! Sir, ist die Fabrik erst hier, dann kommen die Arbeiter! Kommen die Arbeiter, dann werden Läden gebaut und Kneipen! Wohnet der Kaufmann erst hier, dann will er ein Theater haben, ein Movie! Sind Theater und Kino da, dann kommen die Fremden, die Siedler, die Großstädter! Tausende! Zehntausende! Millionen!!! Ein neues New York entsteht, Sir! Boulevard! Volkstheater! Lädtreklame! Kaugummi! Kaufen Sie, Sir, es wird Ihnen leid tun, nicht gekauft zu haben! Kaufen Sie heute noch! Morgen schon können Sie verkaufen zum zehnfachen Preis!



Abfahrt der Interessenten zur neuengründeten „City“.

Unterschrift: so werden Städte gegründet in Gottes eigenem Lande. Spekulation auf die Lohnsätze des Arbeiters. Auf die Dummheit der Menschen. „Das ist Business, Sir, ein Geschäft ist das!“

Und ob das ein Geschäft ist! Bluff? — Natürlich ist die ganze Sache Bluff, aufgelegter Schwindel, und die große Pleite steht vor der Tür. „Well, Sir, soll sie kommen! Vorher aber: Verdienen! Ganz groß verdienen!“

Außerdem wird die Reklame angespannt: „Halloah,“ quält der Rundfunkender, „hast du schon ein Grundstück in Porto Negresco? Nein? Du wirst es bitter bereuen!“ 40 Prozent der Reklameansage der amerikanischen Rundfunkgesellschaften haben die Automobilfabriken gepachtet. 40 Prozent die Terrainpekulantin. 20 Seiten Anzeigen haben die großen Tageszeitungen, 14 davon sind mindestens Interate der Siedlungsgesellschaften. „Kaufe Mensch Morgen wird es dir leid tun, nicht gekauft zu haben!“

Wahrhaftig: morgen wird es dir leid tun! Morgen kommt der große Kater, der Riesenkrach! „Der Westen muß erschlossen werden!“ Das ist ein Schlagwort geworden, ein Rauch, eine Massensuggestion. Der Dollar rollt, rutscht, rast. „Die Städte werden nicht lebensfähig sein? Sie werden sich schließlich keine Siedler mehr: finden lassen? — Das ist doch Unsinn! Mach dir Konkurrenz! You bloody fool!“

Was spekuliert mit Terrains! Der Liftboy, der Tramsfahrer, das Revuegirl, der Lokomotivfahrer, der Großerater, die Enkel. Anteile her! Sind keine mehr zu haben, wird eine neue Gesellschaft gegründet mit Präsident, Generalmanager, Subdirektor, einem Stab von Agenten. Jemand wird Land gekauft für 10 000 Dollar. Morgen kostet das Land 100 000 Dollar, in einer Woche eine Million. Und in acht Wochen sind Zehntausende pleite —

„Wir? — o no, dear Sir! Wir sind bestimmt nicht pleite! Wir steigen rechtzeitig aus! Vorher Sir! Vorher!“ Pleite gehen nur die kleinen Angestellten, die Tippmädchen, die Girls, die Liftboys. Die sitzen dann da mit wertlosen Papierseiten und einem Berg von Schulden, die rücksichtslos eingetrieben werden. „Warum spekuliert der Idiot, wenn er zu dumm ist?“

Die Regierung — yes, die steht dabei mit gesetzten Händen und warnt alle vier Wochen. Hören Betrunke auf Warnungen? Im Gegenteil. Und man munkelt, die Warnungen seien inszeniert von den Drahtziehern der großen Spekulation. Was ist schon — bitte — unmöglich in Gottes eigenem Lande? Die Gesetze, um die Grundstückspekulation in ihren ungewunden und gefährlichen Ausmaßen zu unterbinden oder wenigstens einzubauen, die kommen hinterher, wenn der Krach da ist, wenn Tausende von Existenz vernichtet sind, wenn das ausgesaugte und gepeinigte Volk aufgegeht.

Bis dahin aber ist noch viel Zeit! Die Pleite kommt erst übermorgen. „Kaufe, Mensch! Kaufe! Es wird dir leid tun . . . !“

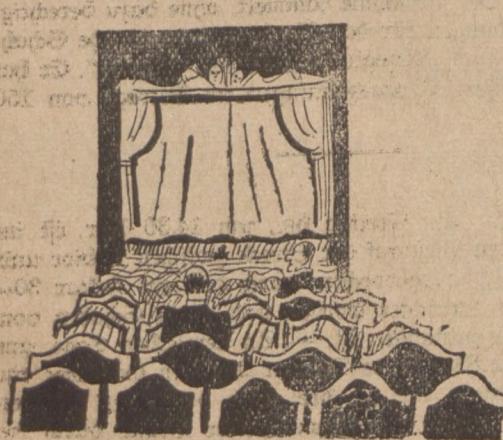


„Das ist ein Geschäft, dear Sir! Ein Geschäft ist das!“

bebautes Riesengelände: „Hier! Hier wird die Fabrik stehen! 10 000 Arbeiter! Hier gründet ein Geschäft!“

Stop! Der Besucher kann nicht mehr. Fabrik? Hier? Mitten in der Wildnis? — Das ist das Stichwort. Der Agent reißt den Kragen ab und legt los wie ein Wasserfall:

„Ha! Die Fabrik! Alar! von allein baut kein Mensch hier draußen! Aber bitte, was



Um neun Uhr soll die Vorstellung beginnen, aber keine zehn Menschen sind da.

Glanz. Und mit diesen fehligen, ganz aus Logen ums Parkett herum stieg aufbauenden Theatern verhält es sich zu den anderen, nach Bayreuther Muster oder nur mit breiten Rängen ausgestatteten Theaterhäusern genau so wie mit den katholischen Kirchenbauten zu den protestantischen. Rein ästhetisch gemeint natürlich. Es ist der gleiche Unterschied im formgewordenen Weien und im Stimmung gebenden Reiz. Gold und Weiß und Burgunderrot blitzen hundertfach fasziniert. Dazwischen Nackt, Arme, Säume, leuchtend hell inmitten der Smokings und Frads. Und Gesichter schauen zu dir hinab: „per baccol Diamine!“ leuchtet es leise rings auf. Soiel Schönheit versammelt sich kaum in einer Stadt der Welt auf einmal. Soiel Frauen Schönheit in soiel schmeichelischem

Wojewodschaft Schlesien.

Wassermisere auf den Plätzen des Bielitz-Bialaer Sportvereines

Unter dieser Ueberschrift ist in der Nummer 923 der „Bielitz-Bialaer Deutschen Zeitung“ ein Artikel erschienen, der auf den Wassermangel auf dem von allen möglichen Vereinen stark frequentierten B. B. S. B.-Platz hinweist, die Zustände, die sich infolge des Wassermangels auf dem Platz ergeben als unihaltbar bezeichnet und von der Leitung des B. B. S. B. volles Verständnis für diese Angelegenheit und rasche Abhilfe fordert.

Leicht gesagt, aber schwer getan; denn den Eingeweihten ist es längst bekannt, daß die Wassermisere auf den B. B. S. B.-Plätzen seit Jahren das Sorgenthink des Vereines ist, daß seit der Schaffung der Sportplätze vor 20 Jahren dieser Wassermangel bestanden hat und die Vereinsleitung ebenfalls seit Jahren vergeblich um Abhilfe bemüht ist. Die Lage des Sportplatzes auf dem sogenannten Mühlberg hat es mit sich gebracht, daß der Platz, der aus den ehemaligen Pieschischen Steinbrüchen hervorgegangen ist, in Bezug auf die Wasserversorgung von Natur aus stiefmütterlich behandelt war. Die ganze große Sportanlage hat das notwendige Trinkwasser bisher aus einem Überlaufrohr des auf dem angrenzenden Gräfmannschen Grundstücke gelegenen Brunnens bezogen, ein Recht, das den Platzbesitzern durch ein Gerichtsfestgestellt ist. Natürgemäß hört bei länger dauernder Trockenheit der Wasserzufluss in die Pumpe des B. B. S. B.-Platzes auf und es tritt Wassermangel ein, der eine rationelle Ausübung des Sportbetriebes tatsächlich fast unmöglich macht. Dieser Zustand hat, wie bereits früher erwähnt, die Leitung des B. B. S. B. wiederholt beschäftigt und neuerlich im Jahre 1928 bewogen, in einer vom 16. 10. 1928 datierten Eingabe an die Stadtgemeinde um Abhilfe zu bitten und um die Einführung der Wasserleitung auf den Platz anzusuchen. Diese Eingabe wurde mit einem Schreiben vom 14. 3. 1929 dahingehend erledigt, daß die Leitung der Wasserleitungsrohre erst dann in Erwägung gezogen werden wird, bis die obere Mühlgräfse, von wo der Wasserleitungsstrang auf den Platz geführt werden soll, ausgebaut sein wird. In der erwähnten oberen Mühlgräfse wurde unterdessen ziemlich viel gebaut, aber Wasserleitung wurde noch immer keine eingeführt.

Es ist allgemein bekannt, daß die sportliche Bewegung durch unseren Staat in jeder Hinsicht gefördert wird, daß verschiedene Stadtgemeinden direkt gezwungen wurden, Sportanlagen, Stadien etc. zu bauen (wir verweisen auf oberschlesische Sportanlagen) und für die sportliche Entwicklung der Jugend Opfer bringen. Unsere Stadtgemeinde hat jedoch in dieser Hinsicht noch sehr wenig von sich hören lassen, hat auch den Bau eines Stadien bisher nie ins Kalkül gezogen, weil die heimischen Sportvereine selbst Sport-

anlagen geschaffen und die Stadtgemeinde dadurch der Sorge um eine solche enthoben haben. Man sollte also meinen, daß die Wünsche und Beschwerden der Vereine, bzw. des führenden B. B. S. B. Sportvereines im selbstverständlicher Weise Berücksichtigung finden. Dem ist aber leider nicht so, denn auch neuerliche Ansuchen wegen Abhilfe der Wassermisere wurden mit dem Hinweis darauf abgelehnt, daß das Wasserreservoir in Lohmiz erweitert werden muß, um eine Wasserförderung der Stadt zu ermöglichen. Vor kurzer Zeit wurde eine neuerliche Eingabe wegen des Wassers gemacht und gleichzeitig der P. U. W. F. i. P. W. um Unterstützung in dieser Hinsicht gebeten. Eine Erledigung dieses Ansuchens ist aber bisher nicht erfolgt.

Die Trockenheit der letzten Wochen hat die Wassermisere auf dem B. B. S. B.-Platz wieder stark in den Vordergrund gerückt. Die letzten großen Veranstaltungen des B. B. Turnvereines, des Schles. Sängerbundes, des Sportfestes der Schulen etc. haben den Wassermangel bereits fühlen müssen. Jetzt ist derselbe so ang geworden, daß ein Sportbetrieb auf dem B. B. S. B.-Platz fast unmöglich geworden ist, denn die jungen Leute, die sich einem geregelten Training unter der Leitung eines Trainers unterziehen, haben nicht mehr die Möglichkeit, ihren schwitzgebadeten Körper zu waschen und sind gezwungen sich mit dem hygienisch sicher nicht einwandfreien Wasser aus dem Mühlgraben zu behelfen. Die Folge davon ist ein merklicher Rückgang des heimischen Sports, der sich in letzter Zeit besonders bemerkbar macht und nicht zum geringsten Teil auf den herrschenden Wassermangel zurückzuführen ist. Wenn man aber weiter bedenkt, daß im Falle eines Unglücks auf dem Platz, was bei der Ausübung des Sports im Bereich der Möglichkeit liegt, die erste Hilfe ohne einen Tropfen Wasser geleistet werden soll, so wird die Wassermisere direkt katastrophal und scheint nach raschster Abhilfe.

Es ist also nicht Lässigkeit der Vereinsleitung, die diesen Unzustand hervorgerufen hat, sondern mangelndes Entgegenkommen unserer Stadtgemeindeverwaltung, die diesem Umstand viel zu wenig Bedeutung beimitzt. Die Vereinsleitung hat nicht die Mittel, eine Wasserleitung auf den Platz zu legen, denn sie muß die ihr zur Verfügung stehenden, beschränkten Mittel zur Erhaltung des Platzes verwenden, sie steht daher der Wassermisere auf dem Sportplatz machtlos gegenüber und kann nur weiter hoffen, daß sich endlich doch die Einsicht durchringen wird, daß für den Sport seitens unserer Stadtgemeinde etwas getan werden muß und der heimische Sportplatz, dessen herrliche Lage seitens vieler in- und ausländischer Vereine (Prag, Brünn, Wien, Budapest, Breslau etc.) wiederholt neidlos anerkannt wurde, endlich das so notwendige Wasser bekommt.

Bielitz

Wassersperre. Mit Rücksicht auf die anhaltende Trockenheit wird ab Mittwoch, den 9. Juli, die städtische Wasserleitung bis auf Widerruf in den bereits bekanntgegebenen Strafen sowie auch in den Strafen Rudlicka, pl. Narutowicza, Paderewskiego, Parkowa, Pestalozziego von der Parkowa zur Strzelnicza und Staszica ausschließlich nur in der Zeit von 5 bis 8 einhalb, 11 bis 13 einhalb und 18 einhalb bis 20 Uhr geöffnet sein. Die Einwohner werden im eigenen Interesse zum sparsamsten Verbrauch des Wasserleistungswassers aufgefordert und wird gleichzeitig die Verwendung desselben zum Besprühen der Gärten und waschen der Autos auf das strengste untersagt.

Diebstahl. In der Nacht vom 4. auf den 5. sind unbekannte Täter mit einem nachgemachten Schlüssel in das Lager der „Lubowia Spolka Szczycie“ in Heinendorf Nr. 259 eingedrungen und haben größere Mengen von Lebensmitteln verschiedene Tabakserzeugnisse Schokoladen und Postwertzeichen gestohlen. Der Gesamtschaden beträgt ca. 600 Zloty. Die Erhebungen zwecks Feststellung und Ergreifung der Täter sind im Gange.

Gefundene Sachen. Am 20. Juni I. J. wurde in Welsnowiec eine Nibelungenmarke „Resias Bath“ gefunden. Die gefundene Uhr wurde beim Polizeikommando in Welsnowiec deponiert und kann dort nach Feststellung des Eigentumrechtes abgeholt werden.

Beanstandete Fahrräder. Am 21. Mai I. J. wurde wegen Fahrraddiebstahls Gabriel Befarz, Lezhin wohnhaft Raffi, Gemeinde Panti, Bezirk Czestochowa, verhaftet. Es wurden bei demselben bei der Hausdurchsuchung zwei Fahrräder beanstandet und zwar 1. Marke „International“ Nr. 502196 Freilauf Marke „Mundus“, 2. Marke „Veltrad“ Nr. 10999, Freilauf Marke „Badenia“ Schutzmarke aus dem Jahre 1926. Die beanstandeten Fahrräder wurden beim Polizeiposten in Herbe-Słonie deponiert, wo sie nach Nachweis des Eigentumrechtes abgeholt werden können.

Warnung. In der letzten Zeit wurden auf dem Gebiete der schlesischen Wojewodschaft insbesondere in Katowice eine Reihe von Wohnungsdiebstählen begangen. In vielen Fällen trifft die Schuld die Geschädigten selbst, denn sie lassen die Wohnungen ohne irgend welche Aufsicht. Diese Diebstähle werden durch organisierte Diebsbanden verübt, die vor Verübung des Diebstahles die Häuser und die auf Urlaub oder Sonntagsausflüge abziehenden Familien beobachten. Die Diebe kommen vor Verübung des Diebstahles, um sich zu überzeugen, ob die Wohnung ohne Aufsicht geblieben ist, zur Türe klopfen oder läuten und wenn sich niemand meldet, öffnen sie mit nachgemachten Schlüsseln oder Dietrichen und stehlen, was ihnen unter die Hand kommt. In der letzten Zeit suchen sie speziell nach Bargeld oder Juwelen. Um diesen Diebstählen entgegenzuarbeiten und die Diebe festzunehmen, sollten die Wohnungsbesitzer im

eigenen Interesse die Wohnungen nicht ohne Aufsicht lassen und, falls sie in den Korridoren der Häuser verdächtige Individuen antreffen, davon sofort den nächsten Polizeiposten verständigen.

Kattowitz

Verhaftung. Im Zusammenhang mit der Meldung vom 11. Juni in der Frage des Diebstahles von 400 Zloty im Gemeindeamt Nowa-Wies wurde im Laufe der Erhebungen der 21-jährige Arbeiter Wiktor Skladowski aus Nowa-Wies verhaftet. Man konnte demselben den ganzen gestohlenen Betrag abnehmen.

Bahndiebstahl. In der Nacht vom 3. auf den 4. d. wurden am Bahnhofe in Chorzow aus dem Waggon Nr. 11328 sechs Binkplatten im Gesamtgewichte von 140 kg. gestohlen. Auf jeder einzelnen Platte befand sich die Aufschrift „Giesecke Elektrolit“. Es wird vor dem eventuellen Ankauf der gestohlenen Platten gewarnt.

Körperbeschädigung. Am 5. ds., um 1 Uhr, ist es im Lokale des Paul Schuster in Rozdzieni Lubniczgasse Nr. 9 zwischen Georg Dorda aus Rozdzieni und einem bisher unbekannten Individuum zu einer Schlägerei gekommen. Um einer Fortsetzung der Schlägerei vorzubeugen, warf Schuster den Unbekannten aus dem Lokal. Im Korridor warf sich der Unbekannte auf den Restauranteur Schuster und versetzte ihm einen Stich in den Bauch, worauf er in unbekannter Richtung floh. Dem Verletzten wurde die erste Hilfe am Tatorte erteilt und nach Anlegung eines Notverbandes wurde er ihn häuslicher Pflege überlassen, denn die Wunde ist nicht gefährlich.

Leichenfund. Am Sonntag, um 3.30 Uhr, wurde auf dem Bahngleise zwischen Schopienitz und Sosnowitz die Leiche eines bisher unbekannten Mannes mit abgetrennten Füßen und Verletzungen am Kopfe gefunden. Beschreibung des Unbekannten: ca. 160 cm. groß, ca. 55 Jahre alt, grau markierter Rock, graue Hosen mit schwarzen Streifen, graue Kappe, hölzerne Pantofeln. Die Leiche wurde in die Totenkammer des Gemeindespitals in Rozdzieni übergeführt. Die Erhebungen, ob es sich um einen Selbstmord oder einen Unglücksfall handelt, sind im Gange.

Flucht eines Häftlings. Am Samstag, um 14.30 Uhr, wurde in Katowice der 30-jährige Rudolf Prus, zuletzt wohnhaft in Katowice Hotel „Zum Goldenen Stern“, Privatbeamter, wegen Verübung einer Reihe von Betrügereien und Dokumentenfälschungen zum Schaden der Helene Kaminska aus Katowice und Viktor Strenger ebenfalls aus Katowice verhaftet. Der Verhaftete wurde bis zur Beendigung der Erhebungen im Arrest des Polizeikommissariates in Katowice eingesperrt, doch gelang es ihm, durch das Fenster zu entkommen. Nachrichten, die zur Feststellung seines gegenwärtigen Aufenthaltsortes führen könnten, sind an das nächste Polizeiamt zu richten.

Unfall. Am Sonntag, um 19.50 Uhr, hat der Radfahrer Rudolf Philipel samt seiner ihm begleitenden Frau in der Zollergasse in Gieschewald einen Baum angefahren, wobei er mit dem Kopf an den Baum schlug, und eine schwere Verlehung erlitt. Seine Frau erlitt allgemeine körperliche Verleuhungen. Die Schuld an dem Unfall tragen die Geschädigten selbst, da sie zu schnell gefahren sind. Den Verletzten wurde die erste Hilfe am Unfallsort erteilt, worauf sie in das Knappenspital nach Bielszowice übergeführt wurden.

Verhaftung. Im Zusammenhang mit der Meldung vom 5. ds. über den Diebstahl einer Handtasche mit 80 Zloty Bargeld in der Romopnickagasse in Nowa-Wies, der am 4. ds. um 11 Uhr zum Schaden der Maria Szymit verübt worden ist, wurde im Laufe der Erhebungen der Arbeiter Paul Swierk, zuletzt wohnhaft in Stara Kuznia, Bezirk Pleß, verhaftet und dem Gerichte überstellt.

Diebstahl. Am 6. ds. zwischen 16 und 17 Uhr sind unbekannte Täter mit Hilfe nachgemachter Schlüssel in die Wohnung des Hauptmannes Leo Niziolewski, in Katowice, Marschall Piłsudskigasse 6, eingedrungen und haben 90 Zloty Bargeld, Silberbesteck und einen Herrenmantel im Gesamtwert von 1000 Zloty gestohlen. Die Erhebungen zwecks Feststellung und Ergreifung der Täter sind im Gange.

Einbruchsdiebstahl. Am Samstag, in den Nachmittagsstunden, sind unbekannte Täter durch Auftreten der Türe in die Wohnung des Kaufmannes Alfred Friedländer in Katowice, Rommagasse 2, eingedrungen und haben 90 Zloty Bargeld, Silberbesteck und einen Herrenmantel im Gesamtwert von 1000 Zloty gestohlen. Die Erhebungen zwecks Feststellung und Ergreifung der Täter sind im Gange.

Zusammenstoß von Autos. Am 6. ds., um 23.20 Uhr ist an der Ecke der Stawowagasse und der 3. Mainstraße in Katowice das Personennauto Sl. 3769 mit dem Personennauto Sl. 2574 zusammengestoßen, wodurch beide Autos erhebliche Beschädigungen erlitten haben. Personen sind nicht zu Schaden gekommen. Die Schuld am Unfall trägt Ing. Kremer, der Lenker des Autos Nr. 3769, da er zu schnell gefahren ist.

Anhalten eines Bugs. Am 6. ds., um 2.40 Uhr, erfolgte auf der Strecke zwischen Broda und Motre, in einem Waggon 4. Klasse des Personenzuges Nr. 844, der aus Rybnik nach Katowice fuhr, eine Explosion. Die Passagiere des betreffenden Abteils haben aus Schrecken die Notbremse gekettet und den Bug umgehalten, worauf festgestellt wurde, daß einem Händler, der in diesem Abteil gesessen hatte, eine Flasche mit Wasserstoff geplatzt war. Durch die Detonation war unter den Passagieren eine Panik ausgebrochen, sodaß eine Frau, deren Namen bisher nicht festgestellt worden ist, die Türe öffnete und aus dem fahrenden Zug hinaus sprang, wobei sie leichte Verleuhungen erlitt. Nach kurzem Aufenthalt setzte der Zug seine Fahrt fort.

Lublinitz

Walbrand. Am Freitag, um 1 Uhr, ist im Walde eines gewissen Kuba aus Wierzbka und im Walde des Fürsten Hohenlohe in Roszencin ein Brand ausgebrochen, der auf zwei einhalb Hektar 35-jährigen Waldes im Werte von 5000 Zloty und dem Fürsten Hohenlohe zwei Joch 18-jährigen Waldes im Werte von 500 Zloty vernichtet. Die Erhebungen sind im Gange.

Unfall. Am Freitag, um 15 Uhr, ist beim Bauen eines Wohnhauses der Arbeiter Johann Ojekko aus Bronowice vom Gerüst abgestürzt, wobei er einen Bruch des rechten Fußes erlitten hat. Der Genannte wurde sofort nach dem Unfall in das Spital in Lublinitz übergeführt. Die Schuld am Unfall trägt höchstwahrscheinlich der Baumeister, beziehungsweise der Bauherr infolge einer fehlerhaften Konstruktion des Gerüstes.

Verhaftung. Am Freitag wurde der 38-jährige Kazimierz Lewandowski, wohnhaft in Posen, Polowieska 26, wegen Verübung von Beträugereien zum Schaden einiger Bürger von Lublinitz dem Bezirksgerichte in Lublinitz überstellt. Der Erwähnte sammelt, ohne dazu berechtigt zu sein, Annahmen für das Werk „Oesterreichische Schuhmacherei Wien“ und „Pragglitz Krawicki, Poznan“. Er hat von Leichtgläubigen Vorauszahlungen im Betrage von 150 Zloty erhalten.

Pleß

Walbrände. Am Freitag ds., um 14.30 Uhr, ist im Walde des Fürsten Pleß auf der Strecke zwischen Kobior und Tychau ein Brand ausgebrochen, durch den ein Hektar 30-jährigen Waldes vernichtet worden und einen Schaden von etwa 1000 Zloty entstanden ist. — An demselben Tage, um 15.30 Uhr, ist im Walde des Winkler Thiel in Golowic ein Brand ausgebrochen, der ca. drei Joch 5-jährigen Waldes vernichtet. In beiden Fällen wurde der Brand durch die Orts- und umliegenden Feuerwehren mit Hilfe der Ortsbevölkerung lokalisiert.

Rybnik

Diebstahl. In der Nacht vom 4. auf den 5. ds. sind unbekannte Täter durch das offene Fenster in die Wohnung des Ludwig Brachmanni in Bieruzowice eingedrungen und haben vier Primos, zwei Polster und einen weißen Koffer mit roten Streifen gestohlen. Der Wert der Gegenstände beträgt 950 Zloty. Vor dem Ankaufe der gestohlenen Gegenstände wird gewarnt.

Schwientochlowitz

Diebstahl eines Fahrrades. Am 26. Juni ds. wurde im Beuthen zum Schaden des Josef Kaliza aus Königshütte ein Herrenfahrrad Marke „Diamant“ Nr. 919830 im Werte von 330 Zloty gestohlen. Vor dem Ankaufe des gestohlenen Fahrrades wird gewarnt.

Diebstahl. In der Nacht vom 5. auf den 6. ds. sind unbekannte Täter mit nachgemachten Schlüsseln in die Woh-

nung des Lehreress Wladimir Owczynski in Schwientochlowitz. Olgogasse 53, eingedrungen und haben ein Mikrobesteck für 12 Personen, zwei Alpakkaballen gestohlen. Vor dem Ankause der gestohlenen Sachen wird gewarnt.

Niebstahl. Am 6. ds. sind unbekannte Täter mit einem nachgemachten Schlüssel in die Wohnung des Robert Moczygaba in Schwientochlowitz, Szkołnagasse eingedrungen, wo sie nach Entfernung aller Schubladen 2265 Zloty Bargeld in verschiedenen Banknoten und zwei Einlagebücher der städtischen Sparkasse in Rattowitz auf den Namen Robert und Anna Moczygaba auf die Gesamtsumme von 9340 Zloty gestohlen haben. Überdies haben die Täter eine größere Menge Herregarderobe sowie auch Wäsche und seine Taschenutensilien mitgenommen und einen Gesamtschaden von 3000 Zloty verursacht.

Unglücksfall. Am 3. ds., um 7 Uhr, ist beim Hinaufziehen von Pfosten beim Hausbau in Lipine, Beuthnerstraße, der Bautechniker Anton Zybala, aus Rattowitz, vom 3. Stockwerk abgestürzt, so daß er eine ernste körperliche Beschädigung erlitten hat. Der Verletzte wurde sofort nach dem Unfall in das Spital in Plaszni übergeführt.

Mit Alkohol vergiftet. Am 2. ds., um 19.30 Uhr, ist bei der Restauration Gerin, in Neuhäusdki, der 50-jährige Karl Grzyb, ohne Bewußtseinsverlust und ohne zuständigen Aufenthalt, plötzlich gestorben. Der herbeigerufene Arzt stellte den Tod infolge von Alkoholvergiftung fest. Die Leiche wurde in die Totenkammer des städtischen Spitals in Königshütte übergeführt.

Tarnowitz.

Unglücksfall. Am 3. ds., um 15.45, hat der Lenker des Personenzugwagens St. 7600 Josef Willa aus Königshütte auf der Landstraße neben dem Schlachthaus in Ročka die 6-jährige Wongina Wodarczuk überfahren, sodass das Kind im hoffnungslosen Zustande in das Spital nach Szczecin überführt werden musste. Bisher konnte nicht festgestellt werden, wen die Schuld trifft. Die Erhebungen sind im Zuge.

Teschen.

Unfall. Am Samstag, um 8.30 Uhr, ist auf der Straße von Weichsel nach Ustron der 17-jährige Radfahrer Andreas Pawulek aus Weichsel unter einem Auto geraten, wodurch er einen Bruch des linken Beines und andere Verlebungen erlitten hat. Es wurde ihm an Ort und Stelle die erste Hilfe geleistet. Dann wurde der Verletzte durch die Rettungsgesellschaft in das schlesische Spital in Teschen überführt.

Was sich die Welt erzählt.

Feld- und Waldbrände.

Berlin, 8. Juli. Ein Moor- und Heidebrand entstand gestern in der Nähe der westfälischen Stadt Ahlen, vermutlich durch eine weggeworfene Zigarette. Durch den herrschenden Wind breitete sich das Feuer mit großer Schnelligkeit aus. Sämtliche Innsassen des Ahlener Gefängnis wurden zu den Löscharbeiten herangezogen. Der Brand konnte schließlich eingedämmt werden, kurz bevor das Feuer einen großen Wald erreichte. Mehr als 300 Morgen Moor- und Heidegelände wurden vernichtet.

Gleichfalls hat eine brennende Zigarette gestern im Altvater-Gebirge in Böhmen einen großen Brand verursacht. Auch dort breitete sich das Feuer sehr rasch aus, sodass zu seiner Bekämpfung außer der Feuerwehr auch noch Militär herangezogen werden musste. Durch die Hitze, die das Feuer verursachte, wurden zahlreiche Personen ohnmächtig. Der Schaden wird zunächst auf 375.000 Mark geschätzt.

Professor Raninis Erfindung

Roman von Elisabeth Ney.

Copyright by Martin Fechtwanger, Halle (Saale).

37. Fortsetzung.

Dieser sah Aronoso ruhig an, und sagte:

„Ich glaube nämlich nicht daran, daß das Mädchen wirklich entflohen sein soll, ich halte das für unmöglich, eher nehme ich an, daß man uns diesmal nur um die Summe besteuert will!“

Aronoso schüttelte erst unwillig den Kopf, dann aber schien ihm Benitos Annahme nicht mehr so unwahrscheinlich zu sein. Ein Gedanke blieb in ihm auf. Der Mann in der Villa hatte schon seit einigen Tagen den Befehl erteilt, dass er, Aronoso, die Lönzerin Celimene holen sollte, und Aronoso hatte immer andere Ausflüchte gemacht, denn niemals würde er die Frau, die ihm so gut gefiel, diesem Menschen ausliefern. Im Gegenteil, Aronoso wartete auf eine günstige Gelegenheit, Celimene für sich selbst zu rauben, doch wollte er damit noch einige Tage warten. Sein Plan dafür stand schon fest. Niemand wusste von seinem Vorhaben, selbst Benito sollte erst im letzten Augenblick davon Kenntnis erhalten.

„Vielleicht hast du recht, Benito“, sagte er deshalb, noch immer in tiefe Gedanken versunken, „trostbar gehe und sieh, ob sie vielleicht doch irgendwo in die Gänge geflohen ist!“

Benito entfernte sich sofort, Marguerita würde schon warten.

*

Schwerer Unfall des Flugzeuges D 864.

Das Schicksal einzelner Passagiere ungewiss.

Stettin, 8. Juli. Zu dem Unfall des Flugzeuges auf der Ostsee erfahren wir folgende Einzelheiten:

Das Flugzeug D 864 musste an der Südküste von Bornholm auf See niedergehen, da ein Motorschaden den Weiterflug unmöglich machte. Es wurde von einem Motorschiff ins Schlepptau genommen und versucht, es nach Bornholm einzubringen. Beim Seemeilen von Bornholm lenkte die Maschine plötzlich. Der Motorschiner versuchte sofort, die Insassen zu retten. Es gelang ihm auch, den Piloten-Flugzeugkapitän Kühring, den Bordmonteur und einen Passagier namens Erikson an Bord zu nehmen. Nach dem Kentern des Flugzeuges eilte auch ein Dampfer zu Hilfe, dem es gelungen sein soll, zwei Passagiere deren Namen noch unbekannt sind, zu retten. Weitere Passagiere, darunter auch eine Dame und der Bordfunker Pittmann, werden zur Zeit noch vermisst, sobald man annimmt, daß sie den Tod gefunden haben. Das Flugzeug liegt jetzt bei Bornholm.

Sportnachrichten.

Der erste Start Bielitzer Vereine in der Tschechoslowakei.

Das Propagandameeting in Tschechisch-Teschen.

Sonntag starteten die beiden Bielitzer Vereine Hakoah und BBSV. zum erstenmal bei einem ausländischen Meeting in Tschechisch-Teschen, wo der tschechische Gesellschaftsclub anlässlich der Anwesenheit des Präsidenten der Tschechoslowakischen Republik, Masaryk, ein großes Propagandameeting veranstaltet hatte. Mit Rücksicht darauf, daß dies das erste Meeting in Tschechisch-Teschen war, ist es nicht zu verwundern, daß die Organisation nicht ganz so war, wie sie sein sollte. Erst durch das tatkräftige Eingreifen einiger Herren von Hakoah und BBSV. gelang es, das Meeting tapferlos zur Abwicklung zu bringen. Es muß noch erwähnt werden, daß die Bahn 52 Meter betrug, sodass uns der richtige Maßstab für die erzielten Zeiten fehlt, doch müssen diese auch in Anbetracht dessen, daß ein richtiges Werden nicht möglich war, als relativ gut bezeichnet werden.

Das stärkste Kontingent an Startenden stellte Hakoah, Bielitz, ferner BBSV., Swimming-Club, Cieszyn, Cracovia und Schwimmklub Trzyniec. Es gelangten 8 Schwimmkonkurrenz zur Austragung, bei denen Hakoah 4 erste, 4 zweite und 1 dritte, BBSV. 1 ersten, 2 zweite und 3 dritte Preise errang. Außerdem fand ein Schaupring statt, an dem sich außer Frl. Snatschke auch Cracovia mit Frl. Schlesinger und Sienkowksi beteiligte. Den Abschluss bildete ein Wasserballspiel zwischen Hakoah und Swimming-Club, Cieszyn, das die Hakoah überlegen 6:0 (4:0) gewann. Die einzelnen Kämpfe verliefen recht spannend, insbesondere das 200 m Brustschwimmen für Damen, das einen scharfen Kampf zwischen Diese Reicher und ihrer Clubkollegin Mehler brachte, das erstere im Endspurt sicher für sich entscheiden konnte. Dritte wurde Frl. Lippner, Hakoah. Im 100 m Freistilschwimmen für Damen siegte Frl. Feuererken vor Frl. Strauß und Frl. Brüll (beide BBSV.). Interessanter Sport brachte auch die Lagenstaffel 3 mal 50 m für Herren die BBSV. vor Hakoah, Trzyniec und Teschen knapp am sich brachte.

Unter dem Dach der Militärkapelle des Teschner Infanterieregimentes überreichte der kommandierende Oberst den Damen Reicher und Schlesinger, Cracovia 2 prächtolle Blumenarrangements und händigte dann nach einer herzigen Ansprache, die Herr Fritz Lerner im Namen der Bielitzer Vereine erwiderte, dem Kapitän der siegreichen Hakoah-Mannschaft einen herrlichen geschliffenen Pokal ein.

Nachstehend die Resultate.

1. 50 m Freistil für Herren:
1. Sienkowksi, Cracovia 34 Sek.
2. Lomatsch, Swimming-Club 35,2.
3. Monzel, Swimming-Club 36,6.
2. 100 m Brustschwimmen für Herren:
1. Kollak, Hakoah 1,32,4.

Celimene hatte vorläufig nicht wieder getanzt. Ginetto fühlte sie sich zu müde, und außerdem war sie viel zu aufgereggt dazu, denn morgen war der große Tag, wo sie freiwillig Raninis Heilserum an sich ausprobieren lassen wollte.

Conterez war heute noch einmal bei ihr gewesen und hatte alles mit ihr besprochen. Celimene war erstaunt, wie sicher er seiner Sache war. Er schien keine Sorge zu haben, daß ihr dabei etwas zustoßen könnte, und das machte auch Celimene ruhig und gesetzt.

Raoul del Conterez liebte sie, daran zweifelte sie keinen Augenblick, also würde er sie auch nicht unmöglich gefährden.

„Wir werden morgen um diese Zeit beide in aller Munde als berühmte Leute, Senhorita“, hatte er vorhin beim Abschied gesagt, und ein vielzägernder, heiser Blick hatte sie dabei geworfen.

Celimene empfand auch darüber keine Unruhe mehr. Raoul del Conterez würde doch langsam einsehen müssen, daß seine Werbung vergebens war.

In Gedanken verloren, verließ sie ihr Zimmer und ging über die Terrasse in den Park.

Es war Abend. Ein warmer, linder Sommerabend.

Wie schön es hier war? Niemals hatte sie seit langer Zeit solch einen schönen Abend erlebt, denn sonst saß sie um diese Zeit in der Theatergarderobe. Nun musste sie auch bald wieder auftreten. Direktor Broderson wurde bereits ungeduldig, aber Celimene wollte erst den kommenden Tag, der so reich an Ereignissen sein würde, vorübergehen lassen, dann sollte Broderson endlich wieder seinen Willen haben. Ein Seufzer hob ihre Brust.

Wenn sie doch nie mehr nach dem „Casino del Arte“ zurückkehren müßte!

Wie schön müßte es sein, für immer ein solches ruhiges harmonisches Leben führen zu können!

2. Drozd, BBSV. 1,38,8.
3. Nowak, BBSV. 1,44,4.
3. 200 m Brustschwimmen für Damen:
1. Reicher, Hakoah 3,45,2.
2. Mehler, Hakoah 3,51,2.
3. Lippner, Hakoah 4,01.
4. 100 m Rücken für Herren:
1. Löwinger, Hakoah 1,32,8.
2. Seelinger, Hakoah 1,38.
3. Krause, BBSV. 1,39.
6. 4 mal 50 m Freistilstaffel für Herren:
1. Swimming-Club, Cieszyn 2,27,6.
2. Hakoah, Bielitz 2,34,5.
7. 100 m Freistil für Damen:
1. Feuererken, Hakoah 1,43,8.
2. Strauß, BBSV. 1,57.
3. Brüll BBSV. 1,59,3.
8. 3 mal 50 m Herren Lagenstaffel:
1. BBSV. 2,05,2.
2. Hakoah 2,05,4.
3. Trzyniec 2,08,5.
9. Wasserballspiel um den Pokal des Tschechischen Gesellschafts-Club.

Hakoah, Bielitz — Swimming-Club, Cieszyn 6:0 (4:0).

„Rotoograf“

Buch- und Kunstdruckerei

Bielitz. (Silesia)

Pilsudskiego 13 - Tel. 1029

Adresskarten — Vermählungsanzeigen
— Einladungen — Kuverts — Briefformulare — Mitteilungen — Visitkarten — Rechnungen — Programme
— Kommissions- u. Lieferschein-Bücher
— Lohnbeutel — amerikanische Journals vom kleinsten bis zum grössten Format — Nach Entwürfen erster Künstler: vornehme Kataloge ausgeführt auf Kunstdruckpapier, Prospekte
— Reklame-Flugzettel — Etiketten — Zeitschriften — Broschüren — Werke

Moderne Ausführung
Mehrfarbendruck
Illustrationsdruck

Verlangen Sie Angebote

Raoul del Conterez bot ihr die Erfüllung dieses Wunsches, aber sie konnte die Abneigung gegen diesen Menschen nicht bezwingen, im Gegenteil, je öfter sie mit ihm zusammentraf, um so unangenehmer war ihr dieser Mann. So hielt es also, wieder in die alte, verhasste Umgebung zurückzukehren, bis sie sich selbst einmal so viel Geld erarbeitet hatte, um ein friedlicheres Leben führen zu können.

Celimene hatte sich auf eine Bank niedergelassen, und sah verträumt in das dunkle, dichte Blätterwerk der alten Eichen, deren Baumkronen leise im Winde rauschten. In diesem törichtlichen Alleinsein und der wohltuenden Ruhe verharrete sie eine lange Zeit.

Da ertönte plötzlich von irgendwoher ein leises Geräusch. Celimene hob lauschend den Kopf. Es mußte noch jemand im Parke sein. Ob Hanita sie suchte? Das war sehr wohl möglich, sicher war sie bereits in Sorge um ihr geliebtes Ausbleiben.

Erschrocken zuckte Celimene jetzt zusammen, und beugte sich leicht vor, um besser sehen zu können; denn direkt vor der Terrasse vor ihr war die hohe Gestalt eines Mannes erschienen, der jetzt, an den Stamm einer Buche gelehnt, unverwandt nach ihrem Fenster starrte.

Wer mochte das sein?

Was hatte der Fremde noch am späten Abend hier in diesem Parke zu suchen?

Celimene verhielt sich ängstlich still, und starnte auf die ebenfalls regungslos stehende Männergestalt, die ihr den Rücken zuwandte.

„Vielleicht ist es ein Dieb?“, durchzuckte es Celimene entsetzt.

Da aber wandte der Mann sein Gesicht, und sah für einen Moment nach der Richtung hin, wo Celimene in regungsloser Spannung saß.

Fortsetzung folgt.

Volkswirtschaft

Millionenbesuch der Stockholmer Ausstellung.

Im ersten Monat seit der Eröffnung hat die Stockholmer Kunstgewerbe- und Heimindustrie-Ausstellung 1930 mehr als eine Million Besucher registriert können: am 16. Mai fand die Eröffnung statt und einem Monat später hatten schon 1143 766 Personen die Ausstellung besucht. Dieser Erfolg lässt sich nicht nur durch die künstlerisch ansprechende und originelle Schau der Industrieprodukte, der Wohnungseinrichtungen, der Villen und Einfamilienhäuser erklären, sondern auch durch den frohen und originellen Charakter der Ausstellung im Allgemeinen. Der Eingang mit seinen viereckigen Stahlsäulen und durchsichtigen opalschimmernden Glasflächen getragenen Baldachin, die bunte Blumenpracht, die tausend flatternden Fahnen, die schlitternden Wasser der Meeresbucht und die Schatten der alten Bänke scheinen dem Besucher ein gastfrohes Willkommen zuzurufen. Der Hauptgang ist mit einem ununterbrochenen hin- und herwogenden Menschenstrom belebt. Auf der einen Seite liegen die grossen lichten Schauhallen, durch deren Glaswände man die Auslagen der tausenderlei Glas-, Keramik- und Textilwaren, der Möbel und Teppiche, der elektrischen Beleuchtungskörper und anderer Hauseinrichtungsgegenstände sehen kann. Der Mittelpunkt der Ausstellung ist mit Blumen geschmückt, die in transportablen Kästen immer erneuert werden. Hier ragt zur einen Seite der gigantische Stahlmast mit den freien Lichtreklamen und zur anderen Seite die originelle Musikhalle, wo nachmittags und abends ein Symphonie- und ein Militärorchester abwechselnd spielen. Im Juli und August werden auch grosse Freiluftvorstellungen stattfinden, wobei neue bühnentechnische Tricks zur Anwendung gelangen. Das eine Spiel, das Siegfried Siewertz zum Verfasser hat und von dem führenden schwedischen Regisseur Harald Molander inszeniert ist, wird von schweigenden Schauspielern gemimt werden, während ein unsichtbarer Lautsprecher den Text ausrufen wird. Diese Vorstellungen finden in der zweiten und dritten Juliwoche statt. Das zweite Spiel, das zum grossen Teil aus koordinierten Farben- und Musikeffekten bestehen wird, findet im August statt. Andere Attraktionen der Ausstellung bilden die Nationaltag der verschiedenen Völker. Der Finnland-Tag bot ein auserlesenes finnisches Gesang- und Musikprogramm und eine Rede des ehemaligen Ministerpräsidenten Mantere. Heute dem Tage der amerikanischen Unabhängigkeit, findet der Nationaltag Amerikas statt, der mit einem Reiterzug durch die Hauptstrassen Stockholms, einem Fest im Freiluftmuseum Skansen, einem Konzert und Festreden, einem Bankett und Feuerwerk auf der Ausstellung gefeiert wird. Beim Feuerwerk wird die Freiheitsstatue über den Wassern der Meeresbucht aufleuchten.

Neue chemische Fabrik.

Der Magistrat der Stadt Toruń hat mit dem Vertreter der polnisch-belgischen chemischen Werke

Umsonst erteile ich jeder Dame einen guten Rat bei

Weissfluss

Jede Dame wird erstaunt und mir dankbar sein. Frau A. Gebauer, Stettin 6. P. Friedrich-Ebertstrasse 105, Deutschl. (Porto befügen) 775

Bademeister und Masseur

ärztlich geprüft im Auslande, mit vieljähriger Praxis empfiehlt sich dem geehrten Publikum, Massagen sowie Kaltwasserbehandlung auf ärztliche Anordnungen in Ausführung zu bringen. Zu erfahren i. d. Adm. d. B. 830

GRAUES HAAR

MACH ALT UND HÄSSLICH - HÜTE DICH DAVOR, DEIN NUR JUGEND ZIERT



GIBT DEM HAAR LANGSAM UND UMAFFALIG FÜR DIE UMGEWÜNGE SEINE NATÜRLICHE FARBE WIEDER, LEICHT ANWENDBAR FLECKT NICHT, UND IST ABSOLUT UNSCHÄDLICH, PREIS ZU 7.50

ÜBERALL ERHÄLTLICH

DER PARF. d' ORIENT
WARSAWA KWATY 59

Die bequemste Art der Bezahlung

Ist der Überweisungsverkehr der P. K. O.?

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rechnung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht.

Durch Vermeldung an Barauszahlungen spart man an Zeit und Kosten. Die P. K. O. berechnet bei den Überweisungen keine Manipulationsgebühr.

Bedient Euch bei Zahlungen der Überweisungschecks der P. K. O.

Mähr.-Ostrau. Welle 263: 11,00 Schallplattenmusik. 12,20 Brünn. 13,40 Prag. 17,00 Nachmittagskonzert. 18,10 Prag. 18,20 Grammophon als Erziehungs- und Bildungsmittel in einer Nationalsschule. Vortrag. 19,35 Prag. 21,00 Brünn.

Königsberg. Welle 276: 6,30 Frühkonzert auf Schallplatten. 10,15 Schulfunftstunde. 11,40 Schallplatten. 12,15 Mittagskonzert (Schallplatten). 15,30 „Der Hosenhirt“. Hörspiel. 16,20 Unterhaltungsmusik. 18,15 Farbenharmonie für den vier Jahreszeiten. 20,00 Cellokonzert. 21,20 Unterhaltungsmusik. Cirka 22,40 Tanzmusik.

Breisburg. Welle 278: 11,30 Schallplattenmusik. 12,10 Landwirtschaftsfunk. 12,20 Brünn. 16,30 Schallplattenmusik. 18,00 Solistenkonzert. 19,00 Tante Hana erzählt den Kindern Geschichten. 19,35 Prag. 21,00 Brünn.

Krakau. Welle 313: 12,10 Schallplatten. 12,30 Münsterschule. 16,15 Schallplatten. 17,35 Deutsche Bücherrundschau (in polnischer Sprache). 18,00 Konzert. 19,20 Die Haltung des modernen Menschen gegenüber der Welt. 20,15 Abendkonzert. 22,00 Übertragung aus Warschau. 23,00 Tanzmusik.

Breslau. Welle 325: 16,30 Unterhaltungsmusik. 17,30 Elternstunde. 18,15 Materie und Leben. 19,30 Volkstümliches Konzert. 20,45 Der Schlangenbeschwörer. Eine Episode von Karl Hagemann. 21,15 Kammermusik.

Brünn. Welle 341: 11,30 Schallplattenmusik. 12,10 Landwirtschaftsfunk. 12,20 Mittagskonzert. 13,40 Rundfunk für Industrie, Handel und Gewerbe. 17,00 Mähr.-Ostrau. 18,00 Schallplatten. 18,30 Deutsche Sendung. Dr. Nathan Weigl: Warum sterben so viele Menschen an Blinddarmentzündung? 19,35 Praktische Ratschläge für einen Photomateure. 20,00 Prag. 21,00 „Straßenduelle“ Kabarettzene.

Kattowitz. Welle 408: 12,05 Schallplatten. 16,20 Schallplatten. 17,45 Vortrag. 18,00 Konzert. 19,00 Literarische Viertelstunde. 19,30 Vortrag. 20,15 Kammermusik. 20,45 Literarische Viertelstunde. 21,00 Kammermusik. 22,00 Feuilleton. 22,30 Konzert. 23,00 Briefkasten.

Berlin. Welle 418: 8,15 Frühkonzert. 14,00 Aus populären Symphonien (Schallplattentanz). 15,15 Was der Mann von der Frau wissen sollte. 16,05 Vogel im Sport. 16,30 Der Streit zwischen David und Goliath. Klaviersonate von Johann Kuhnau mit verbindenden Worten von Fr. Konrad Hoefert. 17,00 Jugendstunde. 17,45 Deemusik. 19,25 Kriegsbücher und Nachkriegsgeneration. 20,00 Eine Mikrophonprobe der Opernabteilung. Anschließend bis 0,30 Tanzmusik.

Prag. Welle 486: 11,15 Orchestral-Schallplattenmusik. 12,10 Landwirtschaftsfunk. 12,20 Brünn. 13,40 Rundfunk für die Industrie, Handel und Gewerbe. 16,40 Volksbildungsvortrag. 17,00 Mähr.-Ostrau. 18,00 Landwirtschaftsfunk. 18,10 Arbeitersendung. 18,25 Deutsche Sendung. Sanitätsrat Dr. Ar. Klein: Wichtige gesetzliche Bestimmungen über die Frauenarbeit. 19,35 Liebedenkonzert. 20,00 Milenovskys Blasmusik. 21,00 Brünn.

Budapest. Welle 505: 9,15 Konzert des Rundfunk-Hausquartets. 12,05 Konzert des Orchesters des Honved-Inf.-Reg. Nr. 1. 15,30 Morsefurs. 16,10 Vorlesung. 17,00 Vorlesung. 17,30 Jazzkapelle. 18,30 Vortrag. 19,00 Violinabend Dr. Imre Szilagyi mit Geigenerkapelle. 20,00 Konzert des Orchesters des Stadttheaters. 22,00 Schallplattenkonzert.

Makulatur-Papier

ist abzugeben in der Druckerei
„ROTOGRAF“

Bielsko, ul. Piłsudskiego 13.
Telefon 1029.

Aspirin-
Tabletten
die Schmerzstiller

Hervorragend bewährt bei allen Erkältungskrankheiten und rheumatischen Schmerzen

In allen Apotheken erhältlich

Man verlange ausdrücklich Aspirin-Tabletten in Originalpackung „Goya“.

Geschäftslokal

mit
grosser Strassenfront, modernem Portal
In erstklassiger Lage
per sofort abzugeben.

Reflektanten-Offerten unter „Erstklassig Nr. 333“ sind zu richten an die Expedition des Blattes.

815